REGOLAMENTO DELEGATO (UE) 2016/172 DELLA COMMISSIONE

del 24 novembre 2015

che integra il regolamento (CE) n. 691/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda la specificazione dei prodotti energetici

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 691/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 luglio 2011, relativo ai conti economici ambientali europei ([1]), in particolare l'articolo 3, paragrafo 4,

considerando quanto segue:

(1) Il regolamento (UE) n. 691/2011 ha istituito una struttura modulare per i conti economici ambientali, la quale comprende un modulo per i conti dei flussi fisici d'energia che figura nell'allegato VI.

(2) L'istituzione di un elenco dei prodotti energetici ai fini del regolamento (UE) n. 691/2011 relativo ai conti economici ambientali europei è fondamentale per determinare il campo di applicazione dei conti dei flussi fisici d'energia, per consentire la comparabilità dei dati statistici in tutti gli Stati membri e per garantire la coerenza interna (bilanciamento) dei conti dei flussi fisici d'energia.

(3) L'allegato B del regolamento (CE) n. 1099/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio ([2]) stabilisce un elenco di prodotti energetici per le statistiche dell'energia. Sulla base di tale elenco, è necessario specificare i prodotti energetici ai fini dei conti dell'energia. I conti dell'energia sono volti ad analizzare le interazioni tra l'ambiente e le azioni antropiche, al fine di valutare l'intero ciclo ambiente-economia-ambiente creato dalle attività antropiche. I conti dell'energia dovrebbe pertanto comprendere in particolare i residui derivanti dall'uso finale dei prodotti energetici, così come dai prodotti naturali grezzi e da quelli trasformati.

(4) Una definizione per i prodotti energetici non compresa nell'allegato B del regolamento (CE) n. 1099/2008 dovrebbe basarsi sulle norme internazionali in materia di conti economici ambientali, al fine di assicurare l'efficienza in termini di costi e di evitare inutili oneri per i rispondenti,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Ai fini della sezione 3 dell'allegato VI del regolamento (UE) n. 691/2011, gli Stati membri elaborano i conti dei flussi fisici d'energia sulla base dei prodotti energetici elencati nell'allegato del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

([1]) GU L 192 del 22.7.2011, pag. 1.
([2]) Regolamento (CE) n. 1099/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 ottobre 2008, relativo alle statistiche dell'energia (GU L 304 del 14.11.2008, pag. 1).

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 24 novembre 2015

Per la Commissione

Il presidente

Jean-Claude JUNCKER

ALLEGATO

Denominazione	Corrispondenza con l'allegato B del regolamento (CE) n. 1099/2008 (laddove una corrispondenza esiste)	Definizione del prodotto energetico (in mancanza di corrispondenza con l'allegato B del regolamento (CE) n. 1099/2008)
Risorse energetiche naturali		**Flussi di energia trasferiti dall'ambiente naturale nell'ambito di attività economiche di produzione o utilizzati direttamente per la produzione**
N01 Risorse energetiche naturali non rinnovabili fossili		Flussi di energia trasferiti da risorse energetiche fossili (risorse di petrolio, risorse di gas naturale, risorse di carbone e torba) situate nell'ambiente naturale nell'ambito di attività economiche di produzione
N02 Risorse energetiche naturali non rinnovabili nucleari		Flussi di energia nucleare utilizzabile trasferiti da risorse minerali situate nell'ambiente naturale nell'ambito di attività economiche di produzione
N03 Risorse energetiche naturali rinnovabili idriche		Flussi di energia proveniente da fonti rinnovabili trasferiti dall'ambiente naturale nell'ambito di attività economiche di produzione: energia idrocinetica
N04 Risorse energetiche naturali rinnovabili eoliche		Flussi di energia proveniente da fonti rinnovabili trasferiti dall'ambiente naturale nell'ambito di attività economiche di produzione: energia cinetica eolica catturata nell'ambito di attività economiche di produzione
N05 Risorse energetiche naturali rinnovabili solari		Flussi di energia proveniente da fonti rinnovabili trasferiti dall'ambiente naturale nell'ambito di attività economiche di produzione: energia proveniente da radiazione solare catturata nell'ambito di attività economiche di produzione
N06 Risorse energetiche naturali rinnovabili da biomassa		Flussi di energia proveniente da fonti rinnovabili trasferiti dall'ambiente naturale nell'ambito di attività economiche di produzione: energia da biomassa
N07 Altre risorse energetiche naturali rinnovabili		Flussi di energia proveniente da fonti rinnovabili trasferiti dall'ambiente naturale nell'ambito di attività economiche di produzione: risorse diverse da quelle menzionate in N03, N04, N05 e N06, quali ad esempio l'energia geotermica, del moto ondoso e delle maree
Prodotti energetici		**Flussi di energia generati come risultato di attività economiche di produzione (prodotti quali definiti nei conti nazionali SEC).**
P08 Carbon fossile	1.1 — 1. Antracite 1.1 — 2. Carbone da coke 1.1 — 3. Altro carbone bituminoso (carbone per caldaie)	

Denominazione		Corrispondenza con l'allegato B del regolamento (CE) n. 1099/2008 (laddove una corrispondenza esiste)	Definizione del prodotto energetico (in mancanza di corrispondenza con l'allegato B del regolamento (CE) n. 1099/2008)
P09	Lignite e torba	1.1 — 4. Carbone subbituminoso 1.1 — 5. Lignite 1.1 — 15. Torba 1.1 — 17. Scisti bituminosi e sabbie bituminose	
P10	Gas derivati (= gas manifatturati escluso biogas)	1.1 — 11. Gas di officina 1.1 — 12. Gas di cokeria 1.1 — 13. Gas di altoforno 1.1 — 14. Altri gas di recupero	
P11	Prodotti derivati dal carbone (coke, catrame di carbone, agglomerati di carbon fossile, mattonelle di lignite e prodotti di torba)	1.1 — 6. Agglomerati di carbon fossile 1.1 — 7. Coke da cokeria 1.1 — 8. Coke da gas 1.1 — 9. Catrame di carbone 1.1 — 10. Mattonelle di lignite 1.1 — 16. Prodotti di torba	
P12	Petrolio greggio, LGN e altri idrocarburi (esclusi quelli di origine biologica)	4.1 — 1. Petrolio greggio 4.1 — 2. LGN (liquidi di gas naturale) 4.1 — 5. Altri idrocarburi	
P13	Gas naturale (senza biocomponenti)	2.1 — Gas naturale	
P14	Benzine per motori (senza biocomponenti)	4.1 — 10. Benzina per motori 4.1 — 11. Benzina avio	
P15	Cherosene e jet fuel (senza biocomponenti)	4.1 — 12. JET fuel del tipo benzina (jet fuel JP4) 4.1 — 13. Carboturbo (senza biocomponenti) 4.1 — 14. Altro cherosene	
P16	Nafta	4.1 — 9. Nafta	
P17	Diesel da autotrazione (senza biocomponenti)	4.1 — 15.1. Diesel da autotrazione	
P18	Gasolio da riscaldamento e altri gasoli (senza biocomponenti)	4.1 — 15.2. Gasolio da riscaldamento e altri gasoli	
P19	Olio combustibile residuo	4.1 — 16.1. Olio combustibile — A basso tenore di zolfo 4.1 — 16.2. Olio combustibile — Ad alto tenore di zolfo	
P20	Gas di raffineria, etano e GPL	4.1 — 6. Gas di raffineria (non liquefatti) 4.1 — 7. Etano 4.1 — 8. GPL (gas di petrolio liquefatto)	

Denominazione		Corrispondenza con l'allegato B del regolamento (CE) n. 1099/2008 (laddove una corrispondenza esiste)	Definizione del prodotto energetico (in mancanza di corrispondenza con l'allegato B del regolamento (CE) n. 1099/2008)
P21	Altri prodotti petroliferi compresi additivi/ossigenati e prodotti base di raffineria	4.1 — 4. Additivi/ossigenati 4.1 — 3. Prodotti base di raffineria 4.1 — 17. Acquaragia minerale e benzine speciali 4.1 — 18. Lubrificanti 4.1 — 19. Bitume 4.1 — 21. Coke di petrolio 4.1 — 20. Cere paraffiniche 4.1 — 22. Altri prodotti petroliferi	
P22	Combustibili nucleari	3.2.1 — 1.1. Energia nucleare	
P23	Legno, scarti di legno e altra biomassa solida, carbone di legna	5.1 — 8.1. Carbone di legna 5.2.7 — 1.1. Legna da ardere, residui e sottoprodotti di legno 5.2.7 — 1.2. Liquor nero 5.2.7 — 1.3. Bagassa 5.2.7 — 1.4. Rifiuti di origine animale 5.2.7 — 1.5. Altri materiali e residui di origine vegetale	
P24	Biocarburanti liquidi	5.1 — 10.1. Biobenzina 5.1 — 10.2. Biodiesel 5.1 — 10.3. Carboturbo di origine biologica 5.1 — 10.4. Altri biocarburanti liquidi	
P25	Biogas	5.2.7 — 2.1. Gas di discarica 5.2.7 — 2.2. Gas da fanghi di depurazione 5.2.7 — 2.3. Altri biogas da digestione anaerobica 5.2.7 — 3. Biogas da trattamenti termici	
P26	Energia elettrica	3.1. Energia elettrica	
P27	Energia termica	3.1. Energia termica 5.1 — 2. Energia geotermica 5.1 — 3. Energia solare	
Residui energetici			**Flussi energetici contenuti in non-prodotti scartati, scaricati o emessi nell'ambito di attività economiche di produzione, consumo e accumulazione**
R28	Rifiuti rinnovabili	5.1 — 7.1. Rifiuti urbani rinnovabili	
R29	Rifiuti non rinnovabili	5.1 — 6. Rifiuti industriali (non rinnovabili) 5.1 — 7.2. Rifiuti urbani non rinnovabili	

	Denominazione	Corrispondenza con l'allegato B del regolamento (CE) n. 1099/2008 (laddove una corrispondenza esiste)	Definizione del prodotto energetico (in mancanza di corrispondenza con l'allegato B del regolamento (CE) n. 1099/2008)
R30	Perdite di energia di tutti i tipi (durante l'estrazione, la distribuzione, lo stoccaggio e la trasformazione, e dispersione di calore durante l'uso finale)		Flussi di energia (in particolare sotto forma di calore dissipativo) scartati, scaricati o emessi nell'ambiente nell'ambito di attività economiche
R31	Energia incorporata in prodotti destinati a usi non energetici		Flussi di energia incorporati in prodotti destinati a usi non energetici quali, ad esempio, lubrificanti o bitume